

The Permanent Mission  
of the Kingdom of Morocco  
to the United Nations  
New York



البعثة الدائمة للمملكة المغربية  
لدى الأمم المتحدة  
نيويورك

## Déclaration sur le Programme d'assistance aux fins de l'enseignement, de l'étude, de la diffusion et d'une plus large compréhension du droit international

Monsieur le Président,

Tout d'abord, nous tenons à exprimer notre enchantement, à la lumière de la dernière résolution A/72/115 de décembre 2017, quant aux **objectifs atteints**, dans le cadre de l'exécution du Programme d'assistance au cours de l'année passée.

Rappelons que grâce aux ressources qui ont été prévues dans le budget-programme, les trois cours régionaux des Nations-Unies ont pu avoir lieu intégralement deux années de suite, ce qui depuis le lancement des activités du Programme, représente un résultat optimal. De même, ajoutons à l'actif de ce bilan, la parution de la 9<sup>ème</sup> édition de "la *Commission du droit international et son œuvre et de l'Annuaire juridique des Nations Unies 2013*" et de la version anglaise du "Manuel de droit international". Ceci étant, il demeure que la prise en compte des autres langues, sur les moyen et long termes, serait à l'évidence, un atout pour **optimiser la vulgarisation** des connaissances juridiques contenues dans ce support.

Monsieur le Président,

Nous estimons que l'**engagement** des institutions impliquées dans la **mise en œuvre** du Programme d'assistance aux fins de l'enseignement, de l'étude, de la diffusion et d'une plus large compréhension du droit international constitue un **gage**, pour que les générations futures des pays en développement, continuent de bénéficier de l'octroi de bourses d'études, pour leur participation respectivement au Programme de bourses de perfectionnement dans le domaine du droit international à la Haye et aux Cours régionaux des Nations-Unies. D'où l'importance cruciale des **initiatives d'appui** au Programme, des **contributions volontaires** et de l'**augmentation de l'aide financière** pour la **viabilité** de ce dernier.

A cet égard, nous saisissons cette occasion pour témoigner notre vive **reconnaissance** à toutes les parties prenantes à ce processus, notamment, le Bureau des affaires juridiques et la division de la codification, par le rôle qu'il assure dans la **diffusion des publications juridiques** et des **conférences** de la Médiathèque dans les pays en développement; l'Académie de Droit International de la Haye pour sa **disposition constante**, à créer dans ses locaux, les **conditions propices** au déroulement de la formation et son **hospitalité**, permettant aux bénéficiaires du

Programme de bourses de perfectionnement en droit international de prendre part **aux cours de droit** international public de l'Académie et d'**accéder aux ressources** précieuses de sa bibliothèque; le Séminaire de droit international; les pays hôtes des Cours régionaux dans leurs continents respectifs; l'Institut Africain de Droit International ainsi que les États et organisations internationales et régionales qui appuient le Programme.

**Monsieur le Président,**

Tout en saluant les efforts fournis par le Secrétaire général pour l'établissement du rapport sur l'**exécution** du Programme d'assistance au titre de l'année 2018 et des **recommandations** lui afférant, il nous tient à cœur de transmettre au sein de cette auguste institution, notre souhait de voir le Programme d'assistance dans toutes ses **composantes** et la Médiathèque de droit international des Nations Unies, prendre dans le projet de **budget-programme** pour l'exercice biennal **2020-2021**, la place qui leur échoit aux fins de leur **maintien, renforcement, développement et enrichissement**.

Bien entendu, nous demeurons sensibles au fait que la conciliation entre l'**augmentation de la demande** pour les activités de **formation** et le besoin de **renforcement** et de **revitalisation** du Programme ou encore la **représentation des grands systèmes juridiques** et l'**équilibre géographique** sont de véritables **contraintes** face auxquelles le Programme est constamment appelé à faire ses preuves.

Aussi, sur un plan méthodique, nous pensons qu'une mise en œuvre de ce Programme, davantage **ambitieuse** et **réaliste**, requiert de **revoir périodiquement**, sinon de **définir**, des **indicateurs de qualité** pour les formations dispensées, en fonction des **besoins** exprimés par les pays bénéficiaires. Cet élément pourrait bien être renseigné par le biais de **questionnaires annuels** et orienter vers de nouvelles perspectives de coopération, débouchant sur des **formules de formation plus personnalisées** pour chaque région.

**Je vous remercie de votre attention.**